



CONSEIL COMMUNAL D'YVERDON-LES-BAINS

INDEX 2006

(Janvier à juin – fin de législature)

BUDGET ET COMPTES COMMUNAUX

Comptes communaux 2005 (Monsieur Claude-Alain ROMAILLER, Président de la Commission des finances, rapporteur) 210

INTERPELLATIONS, QUESTIONS, INTERVENTIONS ET DIVERS

A vous la parole ! une demi-heure de démocratie participative.	16
Discours de Monsieur le Président du Conseil communal, Maximilien BERNHARD	2
Discours de Monsieur le Président du Conseil communal, Maximilien BERNHARD.	221
Discours de Monsieur le Syndic Rémy JAQUIER.	224
Information de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Fête du 1er août)	217
Interpellation de Monsieur Cédric PILLONEL (Référendum Union des communes vaudoises).....	19
Interpellation de Monsieur Roger RANDIN (Citrons Masqués).....	79
Question de Madame Marie-Louise HEFTI (Choix des représentants au Parlement des jeunes	29
Question de Madame Nathalie SAUGY (Yverdon-les-Bains bouge)	74
Question de Madame Suzanne ROETHLISBERGER (Accès rue J.-A. Venel 146 et 148)	119
Question de Madame Suzanne ROETHLISBERGER (Sécurisation de l'arrêt du bus à la rue des Thermes)	35
Question de Monsieur Gabriele PISU (Brandons 2006 – couverture du déficit).....	31
Question de Monsieur Gilles VERDON (Motion déposée concernant l'interdiction de fumer dans tous les bâtiments communaux).....	114
Question de Monsieur Guy ANGELOZ (Etat de la STRID).....	185
Question de Monsieur Guy ANGELOZ (Incendie d'un hangar à la rue de l'Industrie).....	78

Question de Monsieur Jacques FIVAZ (Installation de chauffage à la colonie de Mauborget)	118
Question de Monsieur Jean-Claude RUCHET (Suppression de l'indexation – association de la commission paritaire)	72
Question de Monsieur Jean-David CHAPUIS (Demande du FC Baulmes).....	177
Question de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Bagarre Vaud-Fribourg).....	42
Question de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Encore un recours)	38
Question de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Espoirs et déboires).....	41
Question de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (L'écran fait la fête)	182
Question de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Le Conseil communal à l'extérieur)	185
Question de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Médias dans le Nord vaudois)	36
Question de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Prévention de la grippe aviaire).....	120
Question de Monsieur Jean-Louis KLAUS (Dépistage des mauvais traitements envers les enfants)	116
Question de Monsieur Jean-Marc PERNET (Arrêts de bus Y-Parc).....	71
Question de Monsieur Laurent GABELLA (Transparence des comptes des sociétés subsidiées).....	28
Question de Monsieur Michel WERKLE (Harmonisation des horaires scolaires - raison de la constitution d'un groupe de travail)	119
Question de Monsieur Olivier MAIBACH (Problème architectural à la rue des Moulins no 46)	79
Question de Monsieur Pascal FER (Eclairage public – concept d'économie d'énergie)	214
Question de Monsieur Pascal FER (Nouveau site Internet de la Commune).....	215
Question de Monsieur Pascal FER (Simplification des démarches administratives - guichet unique) .	34
Question de Monsieur Vassilis VENIZELOS (Politique de planification des transports dans l'agglomération yverdonnoise)	218
Question de Monsieur Walter ECKINGER (Changement du règlement scolaire qui permet de fumer dès 16 ans).....	117
Question de Monsieur Yves-Olivier JACCARD (Aide aux Citrons Masqués).....	28
Questions de Madame Silvia GIORGIATTI SUTTERLET (Passage piétons rue William-Barbey – Aménagement pour piétons rue Léon-Jaquier).....	179
Questions de Monsieur Roland FAVRE (Affichage des résultats lors des élections - Bus mis à disposition des sociétés sportives).....	111
Questions de Monsieur Stéphane BALET (Articles de presse – information aux Conseillers).....	181
Réflexions de Monsieur Jean-Hugues SCHÜLÉ (Fin de législature).....	217

MOTIONS, POSTULATS ET PETITIONS

Motion de Monsieur le Conseiller Jean-Pierre CHAPUIS (Chiens dangereux - proposition de modification de l'art. 74 du règlement de Police)	22
Motion de Monsieur Roger RANDIN (Prise en charge par la Municipalité des frais de garde des jeunes enfants pendant les activités liées à un engagement au sein du Conseil communal).....	115
Pétition-requête de Monsieur Marcel DESPLAND concernant le stade municipal – réhabilitation partielle. (Monsieur Yves VUAGNIAUX, rapporteur).....	70

NOMINATIONS ET ELECTIONS

Election de la Commission de gestion pour la période de janvier à juin 2006.....	14
--	----

PREAVIS MUNICIPAUX

Préavis no 01/06 concernant 17 demandes de naturalisation présentées par Mesdemoiselles, Mesdames et Messieurs Shkumbim BERISHA, Hasaneta HASANOVIC, Malsore HOXHAIJ, Mira JOKSOVIC, Aleksandra JOVIC, Shimo JURKIC, Ivana KNEZEVIC, Marijana KNEZEVIC, Slavko MARKOVIC, Aldin MURATOVIC, Medina OMEROVIC, Ragi RAVEENDRAN, Thenuga RAVEENDRAN, Sabahudin SABIC, Zaklina STANKOVIC-MILENKOVIC, Nisanthi THANGARAJAH, Thanusha THANGARAJAH (Madame Marceline MILLIoud, Présidente de la Commission des naturalisations, rapportrice)	8
Préavis no 02/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 429'000.- pour raccorder à Internet tous les P.C. des bâtiments scolaires de la commune. (Monsieur David WULLIAMOZ, rapporteur)	88
Préavis no 03/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 2'400'000.- pour la réalisation du « Parc des Rives du Lac » situé dans le quadrilatère formé par l'Avenue de l'Hippodrome, la Thièle, le Canal Oriental et le lac. (Monsieur Pierre-André MICHOU, rapporteur) .	53
Préavis no 04/06 concernant 7 demandes de naturalisation présentées par Mesdemoiselles, Mesdames et Messieurs Nenad ACIMOVIC, Nadia CAPPILLI, Ana Cristina CARVALHO de MATOS, Carla Sofia CARVALHO de MATOS, Joaquim CRUZ, Nelso CRUZ, Nazmi DRAGUSHA. (Madame Marceline MILLIoud, Présidente de la Commission des naturalisations, rapportrice)	51
Préavis no 05/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 2'377'000.- pour le réaménagement de la rue de Graveline. (Monsieur Patrik DURUZ, rapporteur).....	90
Préavis no 06/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 875'000.- pour l'aménagement d'un carrefour giratoire à la route de Lausanne, au débouché de la rue des Champs-Lovats et de la rue des Condémines. (Monsieur Vassilis VENIZELOS, rapporteur)	95
Préavis no 07/06 concernant la modification du règlement communal sur les égouts. (Monsieur Jean-David CHAPUIS, rapporteur)	98
Préavis no 08/06 concernant l'acceptation de la succession de Madame Carmen HARTMANN. (Monsieur Claude-Alain ROMAILLER, Président de la Commission des finances, rapporteur).....	100
Préavis no 09/06 concernant l'adoption d'un nouveau règlement du Conseil communal. (Madame Christiane LAYAZ-Rochat, rapportrice)	155

Préavis no 10/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 332'000.- pour l'aménagement d'une fourrière à voitures et bateaux sur la parcelle communale no 1303, sise à la rue des Prés-du-Lac. (Monsieur Pascal FER, rapporteur)	100
Préavis no 11/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 240'000.- pour le remplacement d'une balayeuse du Service des travaux et de l'environnement. (Monsieur Guy ANGELOZ, rapporteur).....	154
Préavis no 12/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 2'312'000.- pour entreprendre les travaux de la 3ème étape du plan décennal de réfection des bâtiments scolaires. (Monsieur Pierre-François BRAND, rapporteur)	145
Préavis no 13/06 concernant la fixation du taux d'activité et des indemnités diverses de la municipalité pour la législature 2006-2011 (Monsieur Claude-Alain ROMAILLER, rapporteur)	135
Préavis no 14/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 730'000.- pour le financement de la 4ème étape des travaux de rénovation des bâtiments de la rue Léon-Jaquier (Madame Silvia GIORGIATTI SUTTERLET, rapportrice)	149
Préavis no 15/06 concernant 10 demandes de naturalisation présentées par Mesdemoiselles, Mesdames et Messieurs Dragan ANDRIC, Jasna COSIC, Joao Manuel DE PINA PEREIRA, Marta PINA PEREIRA, Analisa MARTINS SEPULVEDA, Mirko MITROVIC, Ahmedin SENDEROVIC, Ranya SHANOUDA, Shirien SHANOUDA, Elmedin SULJICIC. (Madame Marceline MILLIoud, Présidente de la Commission des naturalisations, rapportrice)	191
Préavis no 16/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 800'000.- pour le financement des travaux de la XIXème étape de restauration du Château (aile Ouest) et pour un remplacement et complément d'installation dans la salle de l'Aula Magna. (Madame Marie-Louise HEFTI, rapportrice)	203
Préavis no 17/06 concernant demande de crédit d'investissement de Fr. 4'515'000.- pour la réfection générale de la rue des Philosophes (Monsieur Serge LOVEY, rapporteur)	197
Préavis no 18/06 concernant l'acceptation de la succession de Mme Hélène SCHERF. (Monsieur Claude-Alain ROMAILLER, Président de la Commission des finances, rapporteur).....	206
Préavis no 19/06 concernant la démolition du bâtiment dit « de la Bergerie ». (Madame Sarah SCAPERROTTA, rapportrice)	198
Préavis no 20/06 concernant 6 demandes de naturalisation présentées par Mesdemoiselles, Mesdames et Messieurs Fernando ABBALLE, Maryse Josette CHALUMEAU, Drita SHALA, Sivarajah THILLAIRAJAH, Battal YILMAZ, Vera ZEJAK. (Madame Marceline MILLIoud, Présidente de la Commission des naturalisations, rapportrice)	194
Préavis no 21/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 1'800'000.- pour la rénovation du bâtiment du Café du Château et pour la création de l'Espace Jules Verne. (Monsieur Jean-David CHAPUIS, rapporteur)	201
Préavis no 22/06 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 500'000.- pour divers travaux dans le bâtiment de l'Hôtel de Ville. (Monsieur Jacques FIVAZ, rapporteur).....	202
Préavis no 23/06 concernant les réponses de la Municipalité aux observations de la Commission chargée d'examiner la gestion des biens communaux en 2005. (Madame Georgette ROMON, Présidente de la Commission de gestion, rapportrice)	207
Préavis no 47/05 concernant une demande de crédit d'investissement de Fr. 82'000.- pour procéder au réaménagement et à l'agrandissement des locaux dévolus au Contrôle des habitants, à la rue du Valentin (Monsieur Guy ANGELOZ, rapporteur).....	12

RAPPORT DU BUREAU AU CONSEIL COMMUNAL

Rapport au Conseil communal d'Yverdon-les-Bains concernant les jetons et indemnités diverses des membres du Conseil communal et de son Bureau pour la législature 2006-2011. (Monsieur Cédric PILLONEL, rapporteur)..... 63

REPOSES DE LA MUNICIPALITE

Rectification de Monsieur le Municipal Daniel von SIEBENTHAL suite à la question de Monsieur Pierre HUNKELER (Renouvellement du site Internet de la Commune) 82

Réponse de Monsieur le Municipal Marc-André BURKHARD (Eaux boueuses se déversant dans la Thièle - Réponse au message d'un citoyen reçu ce jour) 44

Réponse de Monsieur le Syndic à Monsieur Pascal FER (Simplification des démarches administratives - guichet unique)..... 123

Réponse de Monsieur le Syndic Rémy JAQUIER à Monsieur le Conseiller communal TROYON (Loi sur les participations)..... 46